

ÄNDRINGSFÖRSLAG 001-060

från fiskeriutskottet

Betänkande**Francisco Guerreiro****A9-0004/2024**

Bevarande-, förvaltnings- och kontrollåtgärder för det område som omfattas av NEAFC-konventionen

Förslag till förordning (COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

Ändringsförslag 1**Förslag till förordning****Skäl 1***Kommissionens förslag*

(1) Ett av målen för den gemensamma fiskeripolitiken, som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013²¹, är att säkerställa att marina biologiska resurser nyttjas på ett hållbart sätt i ekonomiskt, miljömässigt och socialt hänseende.

Ändringsförslag

(1) Ett av målen för den gemensamma fiskeripolitiken, som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013²¹, är att säkerställa att marina biologiska resurser nyttjas på ett hållbart sätt i ekonomiskt, miljömässigt och socialt hänseende. ***Vidare ska unionen i enlighet med artikel 28 i den förordningen säkerställa att unionens fiskeverksamhet utanför unionsvatten följer samma principer och standarder som de som tillämpas enligt unionsrätten inom området för den gemensamma fiskeripolitiken, samtidigt som den ska främja likvärdiga förutsättningar för EU-aktörer och tredjelandsaktörer.***

²¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma

²¹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma

fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG (EUT L 354, 28.12.2013, s. 22).

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning

Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Under 2022 höll unionen, Färöarna, Grönland, Island, Norge och Förenade kungariket samråd om kontrollåtgärder för vissa pelagiska fisken i Nordostatlanten. Dessa samråd avslutades i november 2022 på grundval av den unionsståndpunkt som godkändes av rådet den 14 oktober 2022. De åtgärder som överenskommits vid dessa samråd³² bör införlivas i unionslagstiftningen. I enlighet med överenskommelsen mellan parterna i dessa fiskesamråd bör tillämpningen av vissa åtgärder skjutas upp för att ge tillräcklig tid för genomförandet.

³² Godkänt protokoll undertecknat av delegationscheferna för respektive part i november 2022 (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf).

Ändringsförslag

(11) Under 2022 höll unionen, Färöarna, Grönland, Island, Norge och Förenade kungariket samråd om kontrollåtgärder för vissa pelagiska fisken i Nordostatlanten. Dessa samråd avslutades i november 2022 på grundval av den unionsståndpunkt som godkändes av rådet den 14 oktober 2022. De åtgärder som överenskommits vid dessa samråd³² bör införlivas i unionslagstiftningen. I enlighet med överenskommelsen mellan parterna i dessa fiskesamråd bör tillämpningen av vissa åtgärder skjutas upp för att ge tillräcklig tid för genomförandet. ***Dessa åtgärder bör inte vara tillämpliga förrän alla parter i dessa fiskerisamråd upphör att vidta ensidiga fiskeåtgärder, vilket äventyrar tillståndet för vissa pelagiska bestånd, och fullgör sina skyldigheter gentemot varandra.***

³² Godkänt protokoll undertecknat av delegationscheferna för respektive part i november 2022 (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf).

Ändringsförslag 3

**Förslag till förordning
Skäl 11a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) När det gäller skyldigheten att säkerställa övervakning av landningar av vissa pelagiska bestånd med hjälp av kamera- och sensorteknik i landnings- och bearbetningsanläggningar, där mer än 3 000 ton av dessa bestånd vägs per kalenderår, bör övervakningsåtgärderna tillämpas på landningar som överstiger 10 ton för att utesluta småskaligt kustfiske och icke-industriellt fiske. När det gäller landnings- och bearbetningsanläggningar där landningar på mer än 10 ton inte förekommer, men där den totala mängden landningar uppgår till mer än 3 000 ton per kalenderår, bör skyldigheten att använda övervakningskameror och sensorteknik inte gälla. Medlemsstaterna bör offentliggöra förteckningen över de hamnar som uppfyller dessa villkor.

Ändringsförslag 4

**Förslag till förordning
Skäl 11b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11b) Genomförandet av bestämmelserna i artikel 52 kan få stöd från Europeiska havs-, fiskeri- och vattenbruksfonden, såsom fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1139.

Ändringsförslag 5

**Förslag till förordning
Artikel 1 – punkt 2**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Denna förordning ska tillämpas *utan att det påverkar tillämpningen av*

2. Denna förordning ska tillämpas *utan hinder av* skyldigheter som fastställs i

skyldigheter som fastställs i befintliga förordningar inom fiskerisektorn, särskilt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403⁴² och rådets förordningar (EG) nr 1005/2008⁴³ och (EG) nr 1224/2009.

⁴² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403 av den 12 december 2017 om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1006/2008 (EUT L 347, 28.12.2017, s. 81).

⁴³ Rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999 (EUT L 286, 29.10.2008, s. 1).

befintliga förordningar inom fiskerisektorn, särskilt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403⁴² och rådets förordningar (EG) nr 1005/2008⁴³ och (EG) nr 1224/2009.

⁴² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403 av den 12 december 2017 om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1006/2008 (EUT L 347, 28.12.2017, s. 81).

⁴³ Rådets förordning (EG) nr 1005/2008 av den 29 september 2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om ändring av förordningarna (EEG) nr 2847/93, (EG) nr 1936/2001 och (EG) nr 601/2004 samt om upphävande av förordningarna (EG) nr 1093/94 och (EG) nr 1447/1999 (EUT L 286, 29.10.2008, s. 1).

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Artikel 3 – inledningen

Kommissionens förslag

I denna förordning gäller följande definitioner:

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Artikel 3 – led 13

Ändringsförslag

I denna förordning ska **definitionerna i artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 och artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1224/2009 gälla, om inte annat föreskrivs i denna förordning. Följande definitioner ska också gälla:**

Kommissionens förslag

13. VMS: ett **satellitbaserat** kontrollsystem för fiskefartyg som regelbundet tillhandahåller uppgifter till de behöriga myndigheterna om fiskefartygets position, kurs och hastighet.

Ändringsförslag

13. VMS: ett kontrollsystem för fiskefartyg som regelbundet tillhandahåller uppgifter till de behöriga myndigheterna om fiskefartygets position, kurs och hastighet.

Ändringsförslag 8

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 21**

Kommissionens förslag

21. elektronisk fiskeloggbok: den registrering av uppgifter om fiskeverksamhet som ett fiskefartygs befälhavare gör med **elektroniska** hjälpmedel och som översänds till flaggstaten, från förhandsanmälan om inträde i regleringsområdet till utträdet ur regleringsområdet.

Ändringsförslag

21. elektronisk fiskeloggbok: den registrering av uppgifter om fiskeverksamhet som ett fiskefartygs befälhavare gör med **elektroniska** hjälpmedel och som översänds till flaggstaten, från förhandsanmälan om inträde i regleringsområdet till utträdet ur regleringsområdet.

Ändringsförslag 9

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 22**

Kommissionens förslag

22. FMC: en flaggmedlemsstats landbaserade centrum för fiskerikontroll.

Ändringsförslag

22. FMC: centrum för fiskerikontroll **enligt definitionen i artikel 4.15 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009.**

Ändringsförslag 10

**Förslag till förordning
Artikel 4 – punkt 6**

Kommissionens förslag

6. **Befälhavare på unionsfiskefartyg** ska tillämpa tillfälliga fiskestopp i de områden som NEAFC identifierat efter

Ändringsförslag

6. **Medlemsstater** ska tillämpa tillfälliga fiskestopp i de områden som NEAFC identifierat efter information om

information om påträffanden av eventuella känsliga marina ekosystem, till dess att NEAFC:s sekretariat meddelar att dessa områden återigen öppnas.

påträffanden av eventuella känsliga marina ekosystem, till dess att NEAFC:s sekretariat meddelar att dessa områden återigen öppnas.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Artikel 5 – punkt 3 – led d

Kommissionens förslag

d) lämna en rapport om resultaten av det undersökande bottenfisket till Ices och kommissionen, som ska vidarebefordra den till NEAFC:s sekretariat.

Ändringsförslag

d) lämna en rapport om resultaten, **inbegripet alla insamlade rådata**, av det undersökande bottenfisket till Ices och kommissionen, som ska vidarebefordra den till NEAFC:s sekretariat.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska på elektronisk väg skicka information till kommissionen om alla fiskefartyg som för deras flagg och är registrerade i unionen och som de avser att ge tillstånd att bedriva fiske i regleringsområdet. Denna information ska sändas senast den 15 december varje år för påföljande år eller under alla omständigheter innan fartyget inträder i regleringsområdet.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska på elektronisk väg skicka information till kommissionen om alla fiskefartyg som för deras flagg och är registrerade i unionen och som de avser att ge tillstånd att bedriva fiske i regleringsområdet. Denna information ska sändas senast den 15 december varje år för påföljande år eller under alla omständigheter **senast 15 dagar** innan fartyget inträder i regleringsområdet.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 5 – led c

Kommissionens förslag

c) se till att fiskefartyg som för dess flagg följer **de tillämpliga rekommendationer som antagits av**

Ändringsförslag

c) se till att fiskefartyg som för dess flagg följer **denna förordning**, och

NEAFC, och

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 6 – led b

Kommissionens förslag

b) IMO-nummer (*i förekommande fall*).

Ändringsförslag

b) IMO-nummer *eller, om det inte är tillämpligt, annat unikt fartygsidentifieringsnummer.*

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

d) IMO-nummer om fartyget omfattas av IMO:s resolution A.1078(28).

Ändringsförslag

d) IMO-nummer om fartyget omfattas av IMO:s resolution A.1078 (28) *eller, om det inte är tillämpligt, annat unikt fartygsidentifieringsnummer.*

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning Artikel 9 – stycke 3

Kommissionens förslag

3. De dokument som avses i artikel 7.2 och 7.3 i genomförandeförordning (EU) 404/2011 *för unionsfiskefartyg med en största längd på minst 17 meter med lagerutrymmen för fisk och för unionsfartyg med kyltankar för havsvatten* ska regelbundet kontrolleras av flaggmedlemsstatens behöriga myndighet.

Ändringsförslag

3. De dokument som avses i artikel 7.2 och 7.3 i genomförandeförordning (EU) 404/2011 ska regelbundet kontrolleras av flaggmedlemsstatens behöriga myndighet.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Det ska vara förbjudet att använda fiskeredskap som inte är märkta, om märkning krävs, eller fiskeredskap vars märkning strider mot kraven i punkt 1. NEAFC:s fiskeriinspektörer får avlägsna och bortskaffa fiskeredskap med märkning som inte uppfyller kraven, **såväl som** den fisk som finns i redskapen.

Ändringsförslag

2. Det ska vara förbjudet att använda fiskeredskap som inte är märkta, om märkning krävs, eller fiskeredskap vars märkning strider mot kraven i punkt 1. NEAFC:s fiskeriinspektörer får avlägsna och bortskaffa fiskeredskap med märkning som inte uppfyller kraven. **Den** fisk som finns i redskapen **ska doneras till välgörenhetsorganisationer eller till organisationer som tjänar allmänintresset och, om den inte är tjänlig som livsmedel, bortskaffas i enlighet med nationell lagstiftning som är förenlig med unionsrätten.**

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning Artikel 11 – rubriken

Kommissionens förslag

Skräp till havs och bärgning av förlorade redskap

Ändringsförslag

Avfall från fiskefartyg och bärgning av förlorade redskap

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. **Det ska vara förbjudet för** befälhavare på unionsfiskefartyg **att avsiktligt överge eller kasta** fiskeredskap överbord **och att släppa ut** avfall från fartyg enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/883⁴⁸ i havet, i enlighet med Marpolkonventionens bilaga V om bestämmelser för förhindrande av utsläpp av avfall från fartyg.

Ändringsförslag

1. **Befälhavare** på unionsfiskefartyg **ska vara juridiskt ansvariga för att säkerställa att de inte avsiktligt överger eller kastar** fiskeredskap överbord **eller släpper ut någon typ av** avfall från **sina** fartyg enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/883⁴⁸ i havet, i enlighet med Marpolkonventionens bilaga V om bestämmelser för förhindrande av utsläpp av avfall från fartyg.

⁴⁸ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/883 av den 17 april 2019 om mottagningsanordningar i hamn för avlämning av avfall från fartyg, om ändring av direktiv 2010/65/EU och upphävande av direktiv 2000/59/EG (EUT L 151, 7.6.2019, s. 116).

⁴⁸ Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/883 av den 17 april 2019 om mottagningsanordningar i hamn för avlämning av avfall från fartyg, om ändring av direktiv 2010/65/EU och upphävande av direktiv 2000/59/EG (EUT L 151, 7.6.2019, s. 116).

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. *Utöver de uppgifter som avses i artikel 48 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 och som krävs i de fall där de förlorade redskapen inte kan bärgas,* ska unionsfiskefartyg inom 24 timmar underrätta de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat *om*

- a) *fartygets anropssignal,*
- b) *mängden förlorade redskap, och*
- c) *om fartyget har försökt bärga redskapen eller inte.*

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Medlemsstaten ska utan dröjsmål meddela de uppgifter som avses i **punkt 2 och** i artikel 48 i förordning 1224/2009 till kommissionen, som ska vidarebefordra dem till NEAFC:s sekretariat.

Ändringsförslag 22

Ändringsförslag

2. *Unionsfiskefartyg* ska inom 24 timmar underrätta de behöriga myndigheterna i sin flaggmedlemsstat *om den information som avses i artikel 14.7 och artikel 48 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 och som krävs i de fall då det förlorade redskapet inte kan bärgas.*

Ändringsförslag

3. Medlemsstaten ska utan dröjsmål meddela de uppgifter som avses i **artikel 14.7 och i artikel 48** i förordning 1224/2009 till kommissionen, som ska vidarebefordra dem till NEAFC:s sekretariat.

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Medlemsstaterna ska göra insatser för att regelbundet bärga förlorade fasta redskap tillhörande fartyg som för deras flagg.

Ändringsförslag

4. Medlemsstaterna ska göra insatser för att regelbundet bärga förlorade fasta redskap tillhörande fartyg som för deras flagg. ***Vid bärgning av redskap som inte har rapporterats förlorade, får den medlemsstat eller annan avtalslutande part som bärgar redskapet återkräva bärgningskostnaden från befälhavaren på det fartyg som förlorat redskapet.***

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. De uppgifter i den elektroniska fiskeloggboken ***som vidarebefordras*** av befälhavaren och lagras vid centrumet för fiskerikontroll ska betraktas som officiella uppgifter. Dessa uppgifter och eventuella ändringar av dem ska utan dröjsmål anmälas av centrumet för fiskerikontroll till NEAFC:s sekretariat.

Ändringsförslag

2. De uppgifter i den elektroniska fiskeloggboken ***som översänds*** av befälhavaren och lagras vid centrumet för fiskerikontroll ska betraktas som officiella uppgifter. Dessa uppgifter och eventuella ändringar av dem ska utan dröjsmål anmälas av centrumet för fiskerikontroll till NEAFC:s sekretariat.

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 3 – led b – led iii

Kommissionens förslag

iii) Förteckningen över koder för produktform, förpackningstyp ***och containertyp*** ska överensstämma med ***NEAFC:s huvuddataregister på NEAFC:s webbplats.***

Ändringsförslag

iii) Förteckningen över koder för produktform ***eller produktpresentation, resursens hållbarhet, förpackningstyp eller containertyp*** ska överensstämma med ***bilaga VIa.***

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) överföra uppgifterna i den elektroniska fiskeloggboken på elektronisk väg till sina centrum för fiskerikontroll, inbegripet minst de uppgifter som anges i bilaga VII inklusive alla fångster som tagits när fartyget bedrev fiske *efter fiskeresurser*,

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) På elektronisk väg lämna rapporter om omlastningar till deras centrum för fiskerikontroll, i enlighet med specifikationerna och formatet i bilaga VII. I dessa rapporter ska anges de kvantiteter som lastats och lossats vid varje omlastning. Befälhavaren på ett levererande unionsfiskefartyg ska minst 24 timmar före omlastningen översända det levererande fartygets omlastningsanmälan. Befälhavaren på ett mottagande unionsfiskefartyg ska lämna in det mottagande fartygets omlastningsdeklaration senast en timme efter omlastningen. Anmälan och deklARATIONEN ska innehålla uppgifter om datum, klockslag och geografisk position för den planerade omlastningen samt den totala levande vikt i kilo per art som ska lossas eller har lastats samt de levererande och mottagande fartygens identifikation.

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1 – led b

Ändringsförslag

a) överföra uppgifterna i den elektroniska fiskeloggboken på elektronisk väg till sina centrum för fiskerikontroll, inbegripet minst de uppgifter som anges i bilaga VII inklusive alla fångster som tagits när fartyget bedrev fiske,

Ändringsförslag

a) På elektronisk väg lämna rapporter om omlastningar till deras centrum för fiskerikontroll, i enlighet med specifikationerna och formatet i bilaga VII. I dessa rapporter ska anges de kvantiteter som lastats och lossats vid varje omlastning. Befälhavaren på ett levererande unionsfiskefartyg ska minst 24 timmar före *starttiden för* omlastningen översända det levererande fartygets omlastningsanmälan. Befälhavaren på ett mottagande unionsfiskefartyg ska lämna in det mottagande fartygets omlastningsdeklaration senast en timme efter *sluttiden för* omlastningen. Anmälan och deklARATIONEN ska innehålla uppgifter om datum, klockslag och geografisk position för den planerade omlastningen samt den totala levande vikt i kilo per art som ska lossas eller har lastats samt de levererande och mottagande fartygens identifikation.

Kommissionens förslag

b) Omlastningen får inte inledas förrän tillstånd har getts av den avtalsslutande part vars flagg det mottagande fartyget för. När det gäller mottagande fartyg från EU ska flaggmedlemsstaten utan dröjsmål översända omlastningstillståndet till NEAFC:s sekretariat med en kopia till kommissionen och EFCA och

Ändringsförslag

b) Omlastningen får inte inledas förrän tillstånd har getts av **medlemsstaten eller** den avtalsslutande part vars flagg det mottagande fartyget för. När det gäller mottagande fartyg från EU ska flaggmedlemsstaten utan dröjsmål översända omlastningstillståndet till NEAFC:s sekretariat med en kopia till kommissionen och EFCA och

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

c) Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i avsnitt 5 ska befälhavaren på ett mottagande unionsfiskefartyg, efter att ha deltagit i en omlastning till sjöss som inbegriper fiskeresurser som fångats i regleringsområdet, sända en anmälan om landningshamn i det format som anges i bilaga VII, med uppgift om total fångst ombord, total landningsvikt, hamnens namn och datum och tid för landning, minst 24 timmar före landningen, oavsett om landningen ska äga rum i en hamn inom eller utanför konventionsområdet.

Ändringsförslag

c) Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i avsnitt 5 ska befälhavaren på ett mottagande unionsfiskefartyg, efter att ha deltagit i en omlastning till sjöss som inbegriper fiskeresurser som fångats i regleringsområdet, sända en anmälan om landningshamn i det format som anges i bilaga VII, med uppgift om total fångst ombord, total landningsvikt, hamnens namn och datum och tid för landning, minst 24 timmar före **påbörjan av** landningen, oavsett om landningen ska äga rum i en hamn inom eller utanför konventionsområdet.

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Det ska vara förbjudet att korrigera anmälan om landningshamn, men en sådan anmälan får annulleras. Om en anmälan om landningshamn annulleras och en ny sänds,

Ändringsförslag

3. Det ska vara förbjudet att korrigera anmälan om landningshamn, men en sådan anmälan får annulleras. Om en anmälan om landningshamn annulleras och en ny sänds,

ska de tidsfrister som anges i punkt 1 c gälla.

ska de tidsfrister som anges i punkt 1 c gälla.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning Artikel 16 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) inrätta och driva ett centrum för fiskerikontroll *för att övervaka fiskeverksamheten för fartyg som för deras flagg, vilket ska vara utrustat med datorutrustning och programvara som möjliggör automatisk databehandling och elektronisk dataöverföring, samt sörja för säkerhetskopiering och återskapande av data i händelse av systemfel,*

Ändringsförslag

a) inrätta och driva ett centrum för fiskerikontroll *i enlighet med artiklarna 9 och 9a i förordning (EG) nr 1224/2009,*

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Artikel 16 – punkt 1 – led d – led i

Kommissionens förslag

i. Fartygets identifikation.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning Artikel 16 – punkt 1 – led d – led iv

Kommissionens förslag

iv. Hastighet och kurs vid den tidpunkt då fartygets position fastställdes,

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning Artikel 16 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag

e) till NEAFC:s sekretariat översända positionsrapporter ***i realtid*** för fartyg som för deras flagg vid inträde i eller utträde ur regleringsområdet och minst en gång i timmen vid verksamhet i regleringsområdet,

Ändringsförslag

e) till NEAFC:s sekretariat översända positionsrapporter, ***så snart de mottagits***, för fartyg som för deras flagg vid inträde i eller utträde ur regleringsområdet och minst en gång i timmen vid verksamhet i regleringsområdet,

Ändringsförslag 34

**Förslag till förordning
Artikel 16 – punkt 1 – led g**

Kommissionens förslag

g) säkerställa att de uppgifter som mottas från dess fiskefartyg ***och som omfattas av VMS-kraven*** registreras i maskinläsbart format och lagras i minst tre år, och

Ändringsförslag

g) säkerställa att de uppgifter som mottas från dess fiskefartygs ***övervakningssystem*** registreras i maskinläsbart format och lagras i minst tre år, och

Ändringsförslag 35

**Förslag till förordning
Artikel 16 – punkt 1 – led h – led ii**

Kommissionens förslag

ii. Säkerställa att avgränsningar av områden som är stängda för bottenfiske installeras i deras fartygsövervakningssystem.

Ändringsförslag

ii. Säkerställa att avgränsningar av områden som är stängda för bottenfiske installeras ***och uppdateras*** i deras fartygsövervakningssystem.

Ändringsförslag 36

**Förslag till förordning
Artikel 17 – punkt 4**

Kommissionens förslag

4. ***Befälhavaren på ett unionsfiskefartyg som inte har fått en positiv bekräftelse för en rapport om fiskeverksamhet*** från NEAFC:s sekretariat

Ändringsförslag

4. ***Om flaggmedlemsstatens centrum för fiskerikontroll inte får en positiv bekräftelse*** från NEAFC:s sekretariat, ***ska det begära att befälhavaren på***

ska omedelbart göra lämpliga ändringar och på nytt lämna in rapporten om fiskeverksamhet till **flaggmedlemsstatens centrum för fiskerikontroll. Om** befälhavaren **fortfarande** inte får en positiv bekräftelse, eller om det inte längre är möjligt att ändra eller lämna in rapporter om fiskeverksamhet på nytt på grund av tidsfristerna, **ska befälhavaren kontakta** flaggmedlemsstatens centrum för fiskerikontroll **för att få** nödvändig vägledning om uppföljningsförfaranden för att säkerställa att de uppgifter som avses i artiklarna 14 och 15 lämnas in.

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstater vars fiskefartyg har tillstånd att fiska i regleringsområdet ska utse inspektörer med uppgift att utföra inspektioner och övervakning inom ramen för NEAFC-planen (NEAFC-inspektörer).

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Medlemsstaterna ska utfärda en särskild identitetshandling till varje **NEAFC-inspektör** i enlighet med det format som avses i bilaga XII.

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 2 – led a

unionsfiskefartyget lämnar in en ändrad rapport. Om det ännu en gång inte får en positiv bekräftelse, eller om det inte längre är möjligt att ändra eller lämna in **rapporterna** om fiskeverksamhet på nytt på grund av tidsfristerna, **ska** flaggmedlemsstatens centrum för fiskerikontroll **förse befälhavaren med** nödvändig vägledning om uppföljningsförfaranden för att säkerställa att de uppgifter som avses i artiklarna 14 och 15 lämnas in.

Ändringsförslag

1. Medlemsstater vars fiskefartyg har tillstånd att fiska i regleringsområdet ska utse **sina** inspektörer med uppgift att utföra inspektioner och övervakning inom ramen för NEAFC-planen (NEAFC-inspektörer).

Ändringsförslag

2. Medlemsstaterna ska utfärda en särskild identitetshandling till **var och en av deras NEAFC-inspektörer** i enlighet med det format som avses i bilaga XII.

Kommissionens förslag

a) NEAFC-inspektörernas namn och unika nummer, inklusive deras e-postadress.

Ändringsförslag

a) **Deras NEAFC-inspektörers** namn och unika nummer, inklusive deras e-postadress.

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Den inspekterande medlemsstaten och EFCA ska utan dröjsmål vidarebefordra uppgifterna från varje övervakningsrapport genom elektronisk överföring i en observationsrapport med ett format i enlighet med del 2 i bilaga XVI till det berörda fiskefartygets avtalsslutande part och till NEAFC:s sekretariat, **med kopia till EFCA**. Alla bilder som tas under övervakningen ska på begäran vidarebefordras till det berörda fiskefartygets avtalsslutande part.

Ändringsförslag

3. Den inspekterande medlemsstaten och EFCA ska utan dröjsmål vidarebefordra uppgifterna från varje övervakningsrapport genom elektronisk överföring i en observationsrapport med ett format i enlighet med del 2 i bilaga XVI till **flaggmedlemsstaten eller** det berörda fiskefartygets avtalsslutande part och till NEAFC:s sekretariat. Alla bilder som tas under övervakningen ska på begäran vidarebefordras till **flaggmedlemsstaten eller** det berörda fiskefartygets avtalsslutande part.

Ändringsförslag 41

Förslag till förordning Artikel 23 – punkt 12

Kommissionens förslag

12. NEAFC-inspektörerna ska utan dröjsmål översända en kopia av varje inspektionsrapport till EFCA och utan dröjsmål ladda upp informationen i inspektionsrapporten till den säkra delen av NEAFC:s webbplats. Originalen eller en bestyrkt kopia av varje inspektionsrapport ska på begäran översändas till den avtalsslutande part som det inspekterade fartyget tillhör.

Ändringsförslag

12. NEAFC-inspektörerna ska utan dröjsmål översända en kopia av varje inspektionsrapport till EFCA och utan dröjsmål ladda upp informationen i inspektionsrapporten till den säkra delen av NEAFC:s webbplats. Originalen eller en bestyrkt kopia av varje inspektionsrapport ska på begäran översändas till **flaggmedlemsstaten eller** den avtalsslutande part som det inspekterade fartyget tillhör.

Ändringsförslag 42

Förslag till förordning Artikel 24 – led d

Kommissionens förslag

d) samarbeta och ge stöd vid en inspektion av ett fiskefartyg som genomförs enligt denna förordning, och får inte hindra NEAFC-inspektörerna från att fullgöra sitt uppdrag, hota eller störa dem i arbetet utan ska garantera deras säkerhet,

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 43

Förslag till förordning Artikel 24 – led f

Kommissionens förslag

f) ge tillträde till alla områden, däck och utrymmen på fiskefartyget, fångst ombord (beredd eller ej), nät eller andra redskap, utrustning samt all information eller alla dokument som inspektören anser nödvändiga i enlighet med artikel 23.2,

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 44

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Landning, omlastning och annan användning av hamntjänster ska inte tillåtas om hamnmedlemsstaten får tydliga bevis för att fångsten ombord har fångats i strid med en avtalsslutande parts tillämpliga krav i ett område som omfattas av dess nationella jurisdiktion.

Ändringsförslag

4. Landning, omlastning och annan användning av hamntjänster ska inte tillåtas om hamnmedlemsstaten får tydliga bevis för att fångsten ombord har fångats i strid med *flaggmedlemsstatens eller* en avtalsslutande parts tillämpliga krav i ett område som omfattas av dess nationella jurisdiktion.

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning Artikel 30 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Medlemsstaterna ska anmäla alla ändringar av de förteckningar som avses i punkt 3 till EFCA, som i sin tur ska vidarebefordra dem till NEAFC:s sekretariat med kopia till kommissionen.

Ändringsförslag

5. Medlemsstaterna ska **15 dagar före deras ikraftträdande** anmäla alla ändringar av de förteckningar som avses i punkt 3 till EFCA, som i sin tur ska vidarebefordra dem till NEAFC:s sekretariat med kopia till kommissionen.

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Denna artikel ska tillämpas utöver de allmänna skyldigheter som fastställs i artikel **113 i genomförandeförordning (EU) 404/2011**.

Ändringsförslag

1. Denna artikel ska tillämpas utöver de allmänna skyldigheter som fastställs i artikel **75 i förordning (EG) 1224/2009**.

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Befälhavaren på ett fiskefartyg som inspekteras eller, i förekommande fall, befälhavarens företrädare, ska uppfylla de skyldigheter som fastställs i artikel **114 i genomförandeförordning (EU) 404/2011** och, i tillämpliga fall, de skyldigheter som fastställs i artikel 24 i den här förordningen.

Ändringsförslag

2. Befälhavaren på ett fiskefartyg som inspekteras eller, i förekommande fall, befälhavarens företrädare, ska uppfylla de skyldigheter som fastställs i artikel **75 i förordning (EG) 1224/2009** och, i tillämpliga fall, de skyldigheter som fastställs i artikel 24 i den här förordningen.

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning Artikel 37 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Om en inspektör anser att det finns en klar anledning att anta att ett fiskefartygs befälhavare eller ansvariga aktör har begått en allvarlig överträdelse, ska inspektören omedelbart anmäla överträdelsen till de behöriga myndigheterna i den inspekterande medlemsstaten, till kommissionen och till EFCA. Den inspekterande medlemsstaten eller EFCA, om inspektionen utfördes av den senare, ska utan dröjsmål vidarebefordra informationen till NEAFC:s sekretariat, de behöriga myndigheterna i fartygets flaggstat och, i förekommande fall, den eller de levererande fartygens flaggstat om det inspekterade fartyget har deltagit i omlastning.

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning Artikel 37 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Inspektören ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att bevisningen säkras och bevaras utan att fiskefartyget utsätts för större olägenheter eller verksamheten störs mer än vad som är absolut nödvändigt.

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning Artikel 37 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Vid inspektion till havs i regleringsområdet har inspektören rätt att stanna kvar ombord på fiskefartyget under den tid som krävs för att tillhandahålla information till *en* inspektör som

Ändringsförslag

1. Om en **NEAFC-inspektör** anser att det finns en klar anledning att anta att ett fiskefartygs befälhavare eller ansvariga aktör har begått en allvarlig överträdelse, ska **NEAFC-inspektören** omedelbart anmäla överträdelsen till de behöriga myndigheterna i den inspekterande medlemsstaten, till kommissionen och till EFCA. Den inspekterande medlemsstaten eller EFCA, om inspektionen utfördes av den senare, ska utan dröjsmål vidarebefordra informationen till NEAFC:s sekretariat, de behöriga myndigheterna i fartygets flaggstat och, i förekommande fall, den eller de levererande fartygens flaggstat om det inspekterade fartyget har deltagit i omlastning.

Ändringsförslag

2. **NEAFC-inspektören** ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att bevisningen säkras och bevaras utan att fiskefartyget utsätts för större olägenheter eller verksamheten störs mer än vad som är absolut nödvändigt.

Ändringsförslag

3. Vid inspektion till havs i regleringsområdet har **NEAFC-inspektören** rätt att stanna kvar ombord på fiskefartyget under den tid som krävs för att tillhandahålla information till *en*

vederbörligen bemyndigats av den avtalsslutande part vars flagg fartyget för eller till dess att den avtalsslutande part vars flagg fartyget för kräver att inspektören lämnar fiskefartyget.

NEAFC-inspektör som vederbörligen bemyndigats av *flaggmedlemsstaten eller* den avtalsslutande part vars flagg fartyget för eller till dess att *flaggmedlemsstaten eller* den avtalsslutande part vars flagg fartyget för kräver att inspektören lämnar fiskefartyget.

Ändringsförslag 51

Förslag till förordning Artikel 38 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Flaggmedlemsstaten ska utan dröjsmål svara på en anmälan om allvarliga överträdelse och se till att det berörda unionsfiskefartyget inspekteras inom 72 timmar av *en* inspektör med behörighet avseende överträdelsen.

Ändringsförslag

1. Flaggmedlemsstaten ska utan dröjsmål svara på en anmälan om allvarliga överträdelse och se till att det berörda unionsfiskefartyget inspekteras inom 72 timmar av *en NEAFC-inspektör* med behörighet avseende överträdelsen.

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning Artikel 39 – stycke 1

Kommissionens förslag

Medlemsstaten ska se till att lämpliga åtgärder systematiskt vidtas, inbegripet förvaltningsåtgärder eller straffrättsliga åtgärder som överensstämmer med nationell lagstiftning, mot de fysiska eller juridiska personer som är ansvariga för en överträdelse av *de av NEAFC antagna* bevarande- och förvaltningsåtgärder.

Ändringsförslag

Medlemsstaten ska se till att lämpliga åtgärder systematiskt vidtas, inbegripet förvaltningsåtgärder eller straffrättsliga åtgärder som överensstämmer med nationell lagstiftning, mot de fysiska eller juridiska personer som är ansvariga för en överträdelse av *de bevarande- och förvaltningsåtgärder som fastställs i denna förordning*.

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning Artikel 52 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Hamnmedlemsstaterna ska säkerställa att kamera- och sensorteknik används för att övervaka landnings- och bearbetningsanläggningar där vägning sker av mer än **3 000** ton per år av de arter som avses i artikel 48.

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning Artikel 52 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag 55

Förslag till förordning Artikel 54 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 55 med avseende på åtgärder som antas av NEAFC **rörande**

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning Artikel 54 – punkt 1 – led oa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Hamnmedlemsstaterna ska säkerställa att kamera- och sensorteknik används för att övervaka landnings- och bearbetningsanläggningar **för landningar som överstiger 10 ton och** där vägning sker av mer än **3 000** ton per år **totalt** av de arter som avses i artikel 48. **Medlemsstaterna ska för detta ändamål offentliggöra en förteckning över de hamnar som uppfyller dessa tröskelvärden och där dessa krav ska tillämpas.**

Ändringsförslag

4a. Denna artikel ska tillämpas från och med den 1 januari 2026.

Ändringsförslag

1. Kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 55 med avseende på åtgärder som antas av NEAFC **med avseende på**

Ändringsförslag

oa) förteckningen över de koder för produktform eller produktpresentation,

resursens hållbarhet, förpackningstyp eller containertyp som ska användas i produktionsloggboken ska överensstämma med bilaga VIa,

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning
Artikel 54 – punkt 3 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) de begränsningar för pelagiska fartyg avseende fångsthantering och utsläpp som anges i artikel 49,

utgår

Ändringsförslag 58

Förslag till förordning
Artikel 54 – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

b) de undantag från förbudet mot användning av automatisk sorteringsutrustning som anges i artikel 50.2, och

utgår

Ändringsförslag 59

Förslag till förordning
Bilaga VI – stycke 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

De relevanta kodförteckningarna ska överensstämma med *NEAFC:s huvuddataregister, som finns på <https://www.neafc.org/mdr>.*

De relevanta kodförteckningarna ska överensstämma med *bilaga VIa*.

Ändringsförslag 60

Förslag till förordning
Bilaga VIa (ny)

Ändringsförslag

BILAGA VIa

**FÖRTECKNING ÖVER DE KODER FÖR PRODUKTFORM ELLER
PRODUKTPRESENTATION, RESURSENS HÅLLBARHET, FÖRPACKNINGSTYP
ELLER CONTAINERTYP SOM SKA ANVÄNDAS I PRODUKTIONSLOGGBOKEN**

1. Formen för eller presentationen av en bearbetad resurs som skurits ned eller en del av den.

Kod	Presentation	Beskrivning
CBF	Dubbelfilé av torsk (escalado)	HEA med skinn, ryggrad och stjärtfena
CLA	Klor	Enbart klor
DWT	ICCAT-kod	Utan gälar, urtagna, delvis utan huvud, utan fenor
FIA	Filéer utan skinn, utan buk	FIS utan buk
FIL	Filead	HEA + GUT + TLD + utan ben. Varje fisk ger två filéer.
FIS	Fileade och flådda filéer	FIL+SKI. Varje fisk ger två filéer som inte sitter ihop.
FMF	Fiskmjöl	Fiskmjöl av hel fisk
FSB	Filead med skinn och ben	Filead med skinn och ben
FSP	Filead, flådd, med nålben	Filead utan skinn och med nålben
GHT	Urtagen, utan huvud och stjärtfena	GUH+TLD

<i>Kod</i>	<i>Presentation</i>	<i>Beskrivning</i>
<i>GUG</i>	<i>Urtagen och utan gälar</i>	<i>Inälvor och gälar har tagits bort</i>
<i>GUH</i>	<i>Urtagen och utan huvud</i>	<i>Inälvor och huvud har tagits bort</i>
<i>GUL</i>	<i>Urtagen, med lever</i>	<i>GUT men leverdelarna sitter kvar</i>
<i>GUS</i>	<i>Urtagen, utan huvud och flådd</i>	<i>GUH+SKI</i>
<i>GUT</i>	<i>Urtagen</i>	<i>Alla inälvor har tagits bort</i>
<i>HEA</i>	<i>Utan huvud</i>	<i>Huvudet har tagits bort</i>
<i>HED</i>	<i>Huvuden</i>	<i>Endast huvuden</i>
<i>HET</i>	<i>Utan huvud och stjärtfena</i>	<i>Huvud och stjärtfena har tagits bort</i>
<i>JAP</i>	<i>Japansk skärning</i>	<i>Tvärsnitt som avlägsnar alla delar från huvud till mage</i>
<i>JAT</i>	<i>Japansk skärning, utan stjärtfena</i>	<i>Japansk skärning där stjärtfenan skärs bort</i>
<i>LAP</i>	<i>Lappen</i>	<i>Dubbel filé, HEA, med skinn, stjärtfena och fenor</i>
<i>LGS</i>	<i>Bensektion</i>	<i>Ben i sektion (krabba)</i>
<i>LVR</i>	<i>Lever</i>	<i>Endast lever</i> <i>Vid samlad presentation* används koden LVR-C</i>
<i>OTH</i>	<i>Annat</i>	<i>Annan presentation</i>
<i>ROE</i>	<i>Rom</i>	<i>Endast rom</i> <i>Vid samlad presentation* används koden ROE-C</i>

<i>Kod</i>	<i>Presentation</i>	<i>Beskrivning</i>
<i>SAD</i>	<i>Torrsaltad</i>	<i>Utan huvud, med skinn, ryggrad och stjärtfena och torrsaltad</i>
<i>SAL</i>	<i>I lättsaltad lake</i>	<i>CBF + saltad</i>
<i>SGH</i>	<i>Saltad, urtagen och utan huvud</i>	<i>GUH + saltad</i>
<i>SGT</i>	<i>Saltad och urtagen</i>	<i>GUT + saltad</i>
<i>SKI</i>	<i>Flådd</i>	<i>Utan skinn</i>
<i>SUR</i>	<i>Surimi</i>	<i>Surimi</i>
<i>TAL</i>	<i>Stjärtfena</i>	<i>Endast stjärtfenor</i>
<i>TLD</i>	<i>Utan stjärtfena</i>	<i>Utan stjärtfena</i>
<i>TNG</i>	<i>Tunga</i>	<i>Endast tunga</i> <i>Vid samlad presentation* används koden TNG-C</i>
<i>TUB</i>	<i>Endast mantel</i>	<i>Endast själva kroppen (bläckfisk)</i>
<i>WHL</i>	<i>Hel</i>	<i>Ingen beredning</i>
<i>WNG</i>	<i>Vingar</i>	<i>Endast vingar</i>

2. Resursens hållbarhet

<i>Kod</i>	<i>Beskrivning</i>
<i>FRE</i>	<i>Färsk</i>
<i>FRZ</i>	<i>Frost</i>

<i>Kod</i>	<i>Beskrivning</i>
<i>OTH</i>	<i>Annan beredningsform</i>

3. Typ av förpackning eller behållare i vilken resursen befinner sig

<i>Kod</i>	<i>Namn</i>	<i>Typ</i>	<i>Beskrivning</i>
<i>BGS</i>	<i>Påsar</i>	<i>Förpackning</i>	<i>Fångst som levereras i påsar</i>
<i>BLC</i>	<i>Block</i>	<i>Förpackning</i>	<i>Fångst som levereras i block</i>
<i>BOX</i>	<i>Lådor</i>	<i>Förpackning</i>	<i>Fångst som levereras i lådor</i>
<i>BUL</i>	<i>Småfisk i stora partier ("bulk fish")</i>	<i>Förpackning</i>	<i>Fångst som levereras i stora partier</i>
<i>CRT</i>	<i>Kartonger</i>	<i>Förpackning</i>	<i>Fångst som levereras i kartonger</i>
<i>CNT</i>	<i>Containrar</i>	<i>Container</i>	<i>Fångst som levereras i containrar</i>
<i>CSW</i>	<i>Tankar med kylt havsvatten</i>	<i>Container</i>	<i>Fångst som levereras i tank med havsvatten som kyls genom tillsats av is (fast eller flyttbar)</i>
<i>FOO</i>	<i>Fiskolja, annan</i>	<i>Container</i>	<i>Fiskolja som levereras i vilken annan behållare som helst</i>
<i>FOT</i>	<i>Fiskoljetank</i>	<i>Container</i>	<i>Fiskolja som levereras i tankar särskilt avsedda för olja</i>
<i>RSW</i>	<i>Tankar med kylt havsvatten</i>	<i>Container</i>	<i>Fångst som levereras i mekaniskt kyld havsvattentank (fast eller flyttbar)</i>
<i>TNK</i>	<i>Tank</i>	<i>Container</i>	<i>Fångst som levereras i tankar som inte omfattas av andra beskrivningar</i>